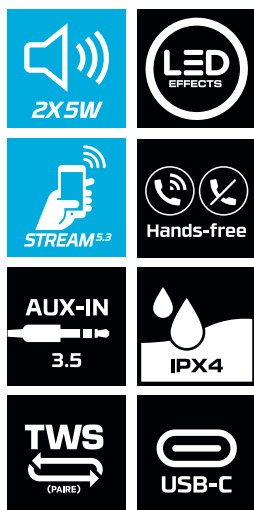


pickering XTREME¹⁵⁰



MANUEL D'UTILISATION

Importé par :

SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.

- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tels que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Afin d'assurer une aération suffisante, installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimale autour de l'appareil de 50 cm.

L'aération ne doit pas être gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc...

- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40 °C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.

- Ne branchez pas l'appareil sur un variateur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit pas écrasé ni endommagé
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- La fiche de prise de courant doit demeurer aisément accessible.
- Ne pas exposer trop longtemps vos yeux en direction de la source lumineuse.
- Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles/batteries doivent être mises en place en respectant la polarité.
- Les piles/batteries usées doivent être enlevées du produit.
- Les piles/batteries doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

ATTENTION :

- Danger d'explosion si la pile/batterie n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.
- Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive tels que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.

ÉQUIPEMENT DE CLASSE III :

- Alimentation en très basse tension de sécurité (TBTS) ou de protection, masses non reliées à la terre, alimentation sécurisée (transformateur de sécurité). Danger d'électrocution ! Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

CONTENU DE L'EMBALLAGE



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler dans un centre de collecte approprié. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

MISE AU REBUT

- Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques.
- L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage. Contactez les autorités locales pour vous renseigner sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.



Recyclage : Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus renseignez vous : www.consigneetri.fr
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

SPÉCIFICATION DU TRANSMETTEUR SANS FIL :

GAMME DE FRÉQUENCES	PUISSANCE MAXIMUM RF
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW (1.09dBm)

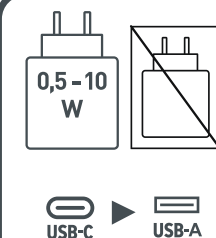
RESTRICTIONS PAYS :

Cet appareil est destiné à un usage domestique (à l'intérieur) et de bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

France - Usage interne uniquement pour les bandes de 2454 à 2483,5 MHz
Italie - Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.

BLUETOOTH VERSION (WIRELESS AUDIO BT)

5.3

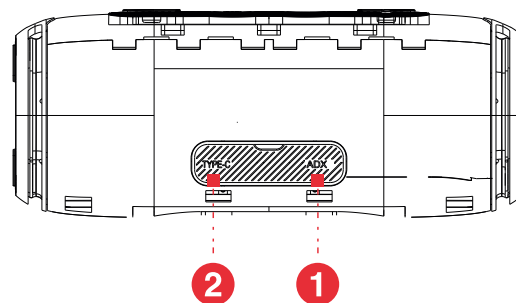


La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 0,5 Watts au minimum par l'équipement radioélectrique et 10 Watts au maximum pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

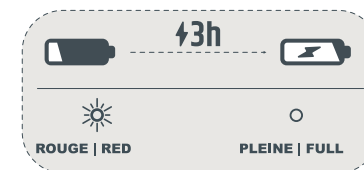
ATTENTION : si le produit doit être inutilisé pendant une longue période, laissez la batterie complètement chargée, dans le cas contraire cela peut endommager la batterie !

Recharger le produit au moins tous les 2 mois.

N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes (au-delà de 50 °C) (par exemple, lumière directe du soleil dans un véhicule clos, proximité d'une source de chaleur ou d'un radiateur, etc.). Des températures élevées peuvent altérer les performances de l'enceinte et réduire la durée de vie de la batterie.



1. Entrée audio AUX 3.5 mm
2. Entrée alimentation USB-C



INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT

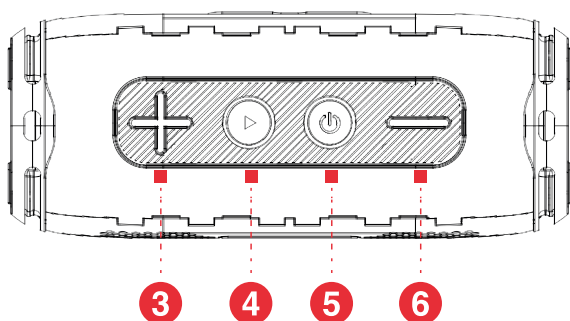
1. Connectez le câble USB type C sur la prise « USB-C » (2), puis à une prise USB ou la prise secteur via un adaptateur secteur (non fourni). Une fois la batterie complètement chargée (environ 3 heures voyant rouge éteint), débranchez le câble.

FONCTION	PRESSION SUR LA TOUCHE	BOUTON
Allumer / Éteindre	—	5
Changer le mode d'animation lumineuse	-	5
Prendre un appel / Stopper un appel	-	4
▶	-	4
▶▶	-	3
◀◀	-	6
🔊	—	3
🔊	—	6

LÉGENDE

- Appui long
- Appui court

- 3. Volume + / Titre suivant
- 4. Lecture / Pause | Assistant voix
- 5. Marche / Arrêt | Animation lumineuse
- 6. Volume - / Titre précédent



MISE SOUS TENSION

Avant d'utiliser le produit, vous devez charger complètement la batterie

1. Maintenez appuyé le bouton de l'alimentation générale (5).

UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE

1. Branchez un câble AUX jack 3.5mm sur l'entrée «AUX» (1).
2. Démarrez la lecture à partir de votre périphérique (Smartphone, tablette...)

CONNEXION SANS FIL BLUETOOTH

1. Maintenez appuyé le bouton de l'alimentation générale (5).
2. Activez la fonction audio sans fil sur votre appareil (smartphone, tablette, etc).
3. Sélectionnez «XTREME150» dans la liste des appareils détectés.

FONCTION TWS

1. Allumez les deux enceintes pour les fusionner sur votre liste d'appareils Bluetooth. Une fois que les deux noms d'appariement se combinent en un seul, sélectionnez ce nom d'appariement. Choisissez l'une des deux enceintes et appuyez deux fois sur le bouton «+» (3). Attendez que les noms d'appariement des deux enceintes fusionnent en un seul sur votre liste d'appareils Bluetooth, puis sélectionnez ce nom.

FONCTION MAINS-LIBRE

Appel entrant : Appuyez brièvement sur le bouton « Lecture/Pause » (4) pour accepter l'appel ou appuyez deux fois sur le bouton pour le rejeter.

Appel terminé : Appuyez brièvement sur la touche « Lecture/Pause » (4) ou actionner le téléphone portable pour mettre fin à l'appel.

DÉPANNAGE

Absence d'alimentation : vérifiez d'abord que l'enceinte est allumée « ON ». Si c'est le cas, éteindre l'enceinte, brancher le câble d'alimentation sur l'appareil après la charge ou, une fois branché, laisser l'appareil fonctionner pendant la charge.

Extinction automatique : La protection de la batterie est automatiquement activée lorsque la batterie est faible, veuillez l'utiliser après l'avoir rechargée pendant 3 heures.

L'enceinte n'émet aucun son lorsque la lecture est activée

- A Vérifier que le câble audio AUX est bien connecté à l'appareil et à la source sonore.
- B Vérifier si le volume n'est pas réglé au minimum.
- C Vérifier que la source du signal choisie est la bonne.
- D Vérifier qu'il n'y a pas de dysfonctionnement au niveau de la source audio.

ASSISTANCE | UNTERSTÜTZUNG | ASISTENCIA | ASSISTENZA | ASSISTÈNCIA

- Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par e-mail à cette adresse :
 - If you need assistance with this product, you can reach the technical service by e-mail at this address:
 - Indien u hulp nodig heeft met dit product, kunt u de technische dienst bereiken via e-mail op dit adres:
- Wenn Sie Hilfe mit diesem Produkt benötigen, können Sie den technischen Dienst per E-Mail erreichen unter dieser Adresse:
- Si necesita ayuda con este producto, puede contactar con el servicio técnico por correo electrónico en esta dirección:
- Se avete bisogno di assistenza con questo prodotto, potete raggiungere il servizio tecnico via e-mail a questo indirizzo:
- Se precisar de assistência com este produto, pode contactar o serviço técnico por e-mail neste endereço:

assistancpickering@churchill.world

SAFETY INSTRUCTIONS



Read this manual carefully as it contains important information on the installation and use of the product.

- Keep the manual for future reference. If the product changes ownership on a day, make sure that the new user is in possession of the manual.
 - Make sure that the mains voltage is suitable for this unit and does not exceed the supply voltage indicated on the unit's nameplate.
 - To prevent fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.
 - Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the unit during operation.
 - Do not expose the unit to dripping or splashing water. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
 - Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
 - To ensure adequate ventilation, install the apparatus in a well-ventilated location with a minimum distance around the apparatus of 50 cm.
- Ventilation should not be hindered by obstruction of the ventilation openings by objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc...
- Unplug the unit from the wall outlet before performing any maintenance or servicing. When replacing the fuse, use only a fuse with exactly the same characteristics as the old one.
 - The unit is intended for use in a temperate climate. The ambient temperature should not exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.
 - In the event of a malfunction, turn off the unit immediately. Never attempt to repair the camera yourself. Improper repair may result in damage and malfunction. Contact an authorized service center. Only use spare parts that are identical to the original parts.
 - Do not connect the unit to an inverter.
 - Make sure that the power cord is never crushed or damaged.
 - Never unplug the unit by pulling on the cord.
 - The power plug must remain easily accessible.
 - Do not expose your eyes too long in the direction of the light source.
 - Different types of batteries or new and used batteries must not be mixed.
 - Batteries/batteries must be inserted with correct polarity.
 - Used batteries must be removed from the product.
 - Batteries must be disposed of safely. To protect the environment, dispose of them in the collection bins provided (ask your dealer for details).

WARNING :

- Danger of explosion if battery is not replaced properly. Replace only with the same or equivalent type.
- The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CLASS III EQUIPMENT :

Safety extra-low voltage (SELV) or protective extra-low voltage (SELV) power supply. Ungrounded grounds. Safe power supply (security transformer).
 Danger of electrocution! Never attempt to repair this unit yourself. In the event of a malfunction, repairs may only be carried out by qualified personnel.

PACKAGE CONTENTS



IMPORTANT NOTE : Electrical products should not be disposed of with household garbage. Please recycle them where centres exist for this purpose. Consult local authorities or your dealer on how to recycle them.

DISPOSAL

- Do not dispose of appliances marked with this symbol in the household waste. Help protect the environment and your safety, recycle your electrical and electronic products.
- The instrument and its packaging must be returned to your local collection point for recycling. Contact your local authorities to inform you about disposal and recycling. Some collection centres accept products free of charge.



Recycling : Our packaging may be subject to a sorting deposit. To find out more, please contact: www.consigneetri.fr
PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/EU
 These symbols are only valid within the European Union.

WIRELESS TRANSMITTER SPECIFICATION :

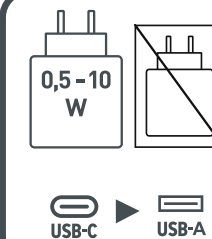
FREQUENCY RANGE	MAXIMUM RF POWER
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW (1.09dBm)

COUNTRY RESTRICTIONS :

This device is intended for domestic (indoor) and office use in all EU countries (as well as other countries that apply the EU directives in this area).
 The use of the material without restriction, except for the countries listed below.
 French - Internal use only for the bands 2454 to 2483,5 MHz
 Italia - General authorisation required for use outside its own facilities

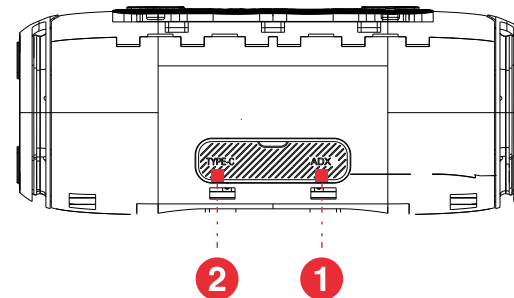
BLUETOOTH VERSION (WIRELESS AUDIO BT)

5.3



The power supplied by the charger must be between 0.5 Watts minimum by the radio equipment and 10 Watts maximum to achieve maximum charging speed.

WARNING : if the product is to be left unused for a long period, leave the battery fully charged, otherwise it may damage the battery!
 Recharge the product at least every 2 months.
 Do not expose your device to extreme temperatures (above 50°C) (e.g. direct sunlight in a closed vehicle, near a heat source or radiator, etc.). High temperatures can damage speaker performance and shorten battery life.



1. AUX 3.5 mm input
2. Alimentation USB-C input



LOADING INSTRUCTIONS

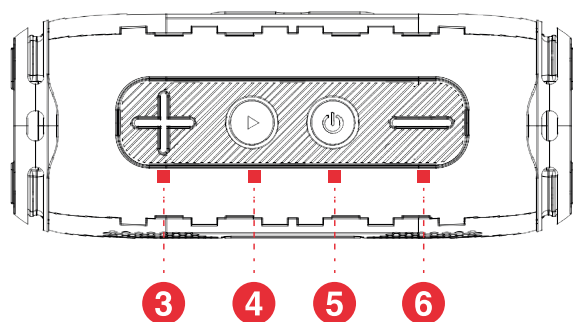
1. Connect the USB type C cable to the « USB-C » socket (2), then to a USB outlet or the mains socket via an AC adapter (not supplied). Once the battery is fully charged (approx. 3 hours, red light off), disconnect the cable.

FUNCTION	PRESS ON THE TOUCH	BUTTON
ON / OFF	—	5
Change the light mode	-	5
Answer call / End call	-	4
▶	-	4
▶▶	-	3
◀◀	-	6
🔊	—	3
🔊	—	6

LEGEND

- Long press
- Short press

- 3. Volume + / Next track
- 4. Play / Pause
- 5. On / Off | Light show
- 6. Volume - / Previous track



SWITCHING ON

Before using the product, the battery must be fully charged.

1. Press and hold the mains power button (5).

USING AUXILIARY INPUT

1. Connect a 3.5mm AUX jack cable to the «AUX» input (2).
2. Start playback from your device (smartphone, tablet, etc.)

BLUETOOTH WIRELESS CONNECTION

1. Press and hold the mains power button (5).
2. Activate the wireless audio function on your device (smartphone, tablet, etc.).
3. Select «XTREME150» from the list of devices found.

TWS FUNCTION

1. Switch on both speakers to merge them into your Bluetooth device list. Once the two pairing names combine into one, select that pairing name. Select one of the 2 speakers and double press on the «+» button (3). Wait for the pairing names of the two speakers to merge into one on your Bluetooth device list, then select that name.

HANDS-FREE FUNCTION

Incoming call : Briefly press the «Play/Pause» button (4) to accept the call, or press the button twice to reject the call.

End call : Briefly press the «Play/Pause» button (4) or operate the cell phone to end the call.

TROUBLESHOOTING

No power :

first check that the speaker is switched «ON». If this is the case, switch off the speaker, connect the power cable to the unit after charging or, once connected, leave the unit running while charging.

Automatic switch-off:

Battery protection is automatically activated when the battery is low, so please use it after recharging for 3 hours.

No sound from speaker when playback is activated :

- A Check that the AUX audio cable is properly connected to the device and the sound source.
- B Check that the volume is not set to minimum.
- C Check that the correct signal source has been selected.
- D Check that there is no malfunction in the audio source.

ASSISTANCE | UNTERSTÜTZUNG | ASISTENCIA | ASSISTENZA | ASSISTÊNCIA

- Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par e-mail à cette adresse :
 - If you need assistance with this product, you can reach the technical service by e-mail at this address:
- Indien u hulp nodig heeft met dit product, kunt u de technische dienst bereiken via e-mail op dit adres:
- Wenn Sie Hilfe mit diesem Produkt benötigen, können Sie den technischen Dienst per E-Mail erreichen unter dieser Adresse:
- Si necesita ayuda con este producto, puede contactar con el servicio técnico por correo electrónico en esta dirección:
- Se avete bisogno di assistenza con questo prodotto, potete raggiungere il servizio tecnico via e-mail a questo indirizzo:
- Se precisar de assistência com este produto, pode contactar o serviço técnico por e-mail neste endereço:

assistancepickering@churchill.world

CHURCHILL

Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant :

Certify and declare under our sole responsibility only the following products:
Certificeren en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid alleen de volgende producten:
Zertifizieren und deklarieren Sie unter unserer alleinigen Verantwortung nur die folgenden Produkte:
Certificar y declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :
Certificare e dichiarare sotto la nostra esclusiva responsabilità solo i seguenti prodotti:

Marque | Brand : **PICKERING**

Type ou modèle | Type or model : **XTREME 150**

Type modèle usine | Factory model number : **OS1099**

Désignation commerciale | Designation : **Système de sonorisation amplifié**

Est conforme à la directive :

Está em conformidade com a directiva :

Is complies with the directive :

Voldoet aan de richtlijn :

Entspricht der Richtlinie :

Cumple la directiva :

Conforme alla direttiva :



2014/53/UE

Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :

A full compliance statement is available by download or email at:

Een volledige verklaring van overeenstemming is beschikbaar om te downloaden of per e-mail op :

Eine vollständige Konformitätserklärung steht zum Herunterladen oder per E-Mail zur Verfügung unter :

Una dichiarazione di conformità completa è disponibile per il download o per e-mail all'indirizzo :

Puede descargarse una declaración de conformidad completa o enviarse por correo electrónico a :

direction@churchill.world

<https://www.churchill.world/telechargement>

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
FR05812221894 / RCS Paris 811 221 894
Email : direction@churchill.world

Fait à Paris (France), le 29/01/2025

pickering



<https://www.churchill.world/telechargement>

Téléchargement notices d'utilisation
Download instructions for use
Gebruikershandleidingen downloaden
Benutzerhandbücher herunterladen
Descargar los manuales de usuario
Descarregar instruções de utilização
Scarica le istruzioni per l'uso



Version 1.01.25

Visuels non contractuels - Spécifications sujettes à modification sans préavis - Sous réserve d'erreurs typographiques.
Non-contractual visuals - Specifications subject to change without notice - Subject to typographical errors.